

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Durlacher Wochenblatt. 1829-1920 1912

300 (21.12.1912) Erstes Blatt

Durlacher Wochenblatt

(Tageblatt)

Abonnementspreis: Vierteljährlich 1 M 10 A.
Im Reichsgebiet 1 M 35 A ohne Postgebühren.
Einrückungsgebühr: Die viergespaltene Zeile
oder deren Raum 9 A, Reklamengelle 20 A.

mit amtlichem Verkündigungsblatt für den
Kreisbezirk Durlach.

Redaktion, Druck und Verlag von Adolf Düps,
Mittelfraße 6, Durlach. — Fernsprecher Nr. 204.
Anzeigenannahme bis vormittags 10 Uhr,
größere Anzeigen tags zuvor erbeten.

Nr. 300. I. Blatt.

Samstag den 21. Dezember 1912.

84. Jahrgang.

Tagesneuigkeiten.

Baden.

Seine königliche Hoheit der Großherzog haben unterm 5. Dezember 1912 gnädigst geruht, dem nichtetatsmäßigen Regierungsbaumeister Wilhelm Widinger in Durlach unter Verleihung des Titels Bauinspektor eine etatsmäßige Amte Stelle eines zweiten Beamten der Eisenbahnverwaltung zu übertragen.

Mit Entschließung des Großh. Ministeriums der Finanzen vom 11. Dezember 1912 wurde Bahnbauintspector Wilhelm Widinger der Bahnbauintspection Durlach zugeteilt.

↳ Karlsruhe, 20. Dez. Das Großh. Oberlandesgericht entschied kürzlich in einem Prozeß, der nahezu ein Jahr gedauert hat. Von der Mannheimer Fleischereinnung war gegen eine Mannheimer Firma, die außerhalb der Innung steht, wegen „unlauteren Wettbewerbs“ Klage vorgegangen worden. Es handelte sich um Verkauf von Fleisch zu billigem Preis. Vom Großh. Landgericht Mannheim war der Klage stattgegeben worden, das Großh. Oberlandesgericht Karlsruhe hob jedoch das Urteil auf, wies die Klage ab und legte der Fleischereinnung die Kosten beider Instanzen auf.

↳ Karlsruhe, 19. Dez. Die hiesige Friedhofskapelle wird vollständig neu in Stand gesetzt. Nachdem der Ehrenbürger der Stadt, Rentner Alois G. gemalte Doppelfenster für die Kapelle gestiftet hat, hat neuerdings ein nicht genannt sein wollender Stifter 2000 M für einen Marmorarkophag gestiftet und Hoflieferant Bloß eine größere Summe zur Anschaffung von Postamenten aus schwarzem Marmor für die Aufstellung von Altargeräten bei Leichenfeierlichkeiten nach kath. Ritus.

P. Durlach, 21. Dez. Der Kreisfeuerwehrverband Karlsruhe (VIII. Kreis) hielt am 19. ds. Mts. im Hotel-Restaurant Badischer Hof eine Kreis-Ausübungsübung ab,

bei der zunächst der neu ernannte Kreis-Sekretär, Adalbert Porr, vorgestellt wurde. Der Kreisvorsitzende, Kommandant Preiß, erstattete eingehend Bericht über die Landesausschuss-Sitzungen in Heidelberg und Lahr. Die Beschlüsse waren, wie auch die heutigen Punkte der Tagesordnung, alle interner Art. Kommandant Heil-Neudorf gab bekannt, daß die freie Feuerwehr Neudorf im Jahre 1913 ihr 50-jähriges Bestehen feiere und lud den Kreis-ausschuß heute schon dazu kameradschaftlichst ein, insbesondere da auch er damit sein 50-jähriges Jubiläum in der Feuerwehr Neudorf begehe. Der seitherige — aus Gesundheitsrückichten zurückgetretene — Kreisvorsitzende, Kommandant Pfeifer Karlsruhe-Mühlburg, wurde in Anerkennung seiner langjährigen Tätigkeit als Kreis-ausschußmitglied, zuletzt als Kreisvorsitzender und Mitglied der Landesfeuerwehrunterstützungskasse mit bestem Dank für seine ersprießlichen Dienste zum Ehrenmitglied des Kreises ernannt. Dem ebenfalls zurückgetretenen Kreis-Sekretär, Privatier August Müller, Adjutant der freiwilligen Feuerwehr Karlsruhe-Mühlburg, wurde für seine aufopfernde und gewissenhafte Rassen- und Geschäftsführung schriftlich der Dank des Kreises ausgesprochen und für denselben weiter noch als besondere Ehrung ein passendes Andenken seitens des Kreises genehmigt. Der Vorsitzende schloß um 7 Uhr abends die in allen Teilen schön verlaufene Sitzung, allen Kameraden fröhliche Weihnachtsfeiertage wünschend.

↳ Pforzheim, 20. Dez. Wenn keine Zwischenfälle und Verzögerungen eintreten, dann wird, so lesen wir im „Pforzh. Anz.“, der Neubau des hiesigen Bahnhofs im Oktober 1916 fertig werden. Nach dem Bauprogramm sollen in den Jahren 1913 und 1914 die zwei Unterführungen, sowie die drei Bahnsteige und die Gleisanlagen fertiggestellt werden. Für die Jahre 1915 und 1916 ist der Bau des Aufnahmearbäudes vorgesehen.

Er wird in der Weise vor sich gehen, daß zuerst die westliche Hälfte und dann die östliche des jetzigen Aufnahmegebäudes durch Neubauten vergrößert wird.

Ettlingen, 19. Dez. Vor dem hiesigen Schöffengericht mußte sich heute der hiesige Stadtbaumeister Ruf wegen mehrfachen Betrugs verantworten. Er wurde zu 6 Monaten Gefängnis abzüglich 3 Monate Untersuchungshaft verurteilt.

↳ Lörrach, 20. Dez. Zu dem Familien-drama in der Familie des Postassistenten Mack wird jetzt berichtet, daß die gerichtliche Untersuchung festgestellt hat, daß die Ehefrau des Postassistenten Mack an Kohlenoxydgasvergiftung gestorben ist. Die Ofenklappe im Schlafzimmer war zu früh geschlossen worden. Der Ehemann Mack ist von den Vergiftungserscheinungen wieder hergestellt.

↳ Expresgutverkehr. Es empfiehlt sich, die Aufgabe der Weihnachtsexpresgut-sendungen möglichst frühzeitig zu bewirken, damit ein allzugroßer Andrang in den beiden letzten Tagen nach Möglichkeit vermieden wird und die Empfänger noch rechtzeitig in den Besitz der Weihnachtsgeschenke kommen.

Deutsches Reich.

München, 20. Dez. Prinzregent Ludwig sandte dem Kaiser folgendes Telegramm nach dem Neuen Palais: „Es ist meinem Herzen ein Bedürfnis, Dir noch einmal tiefgefühltesten Dank auszusprechen für alle Deine Liebe, die Du meinem in Gott ruhenden Vater in den letzten Tagen erwiesen hast. Deine persönliche Teilnahme an den Leichenfeierlichkeiten und die Ehrungen, die Du dem Berewigten durch die Armee und Marine zuteil werden ließest, sind genügende Beweise für die Innigkeit Deiner Beziehungen zu dem bayerischen Königshause, für die Ich und ganz Bayern aufrichtigen Dank wissen.“
gez. Ludwig.

Fortsetzung des redaktionellen Teils im II. Blatt, das heute abend ausgegeben wird.

Feuilleton.

Frauenherzen.

Groteske aus dem Feldzuge von 1870.
Nach dem Englischen von Klara Rheinau.

(Fortsetzung.)

„Ueberrascht!“ ruft Onkel Fred, in höchstem Vergnügen seine Hände reibend. „So wollte ich's gerade! Ihr glaubtet, ihn nie wieder vor Augen zu sehen, nicht wahr? Aber ich wußte es besser. Wir beide führten die ganze Zeit her eine sehr eifrige Korrespondenz miteinander, aber ich sagte Euch nichts davon, um mir den Spaß nicht zu verderben. Sobald er imstande war, zu reisen, schrieb ich ihm: „Kommen Sie herüber, junger Mann!“ und da ist er nun endlich. Ich liefere ihn jetzt in Deine Hände ab, Alice; pflastere und pflege ihn nach Herzenslust — er hat es nötig, der arme Junge!“

Ja, Onkel hat recht; er sieht sehr schmal und leidend aus, jetzt, da die flüchtige Röte verichwunden ist. Das Knabenhafte in seinen Zügen hat sich ganz verloren, und die eine Seite seines Gesichtes ist durch eine häßliche Narbe entstellt — es scheint, als ob ein feindlicher Säbelhieb ihm das halbe Gesicht ge-

spalten habe. Ich habe keine Zeit, weitere Beobachtung anzustellen, denn Onkel Fred entführt seinen Gast eilig zum Diner, und dann kommen die anderen Gäste an und ich kann meine Gedanken nicht sammeln, so sehr nehmen mich die Begrüßungen und Vorstellungen in Anspruch.

Den ersten Walzer tanze ich mit Cousin Reginald, aber er findet mich ziemlich zerstreut und nicht zur Unterhaltung aufgelegt. Ganz allein, nicht weit von der Türe bemerkte ich die statliche Gestalt meines tapferen Alanen, wie komisch er in Gesellschaftskleidung ausseht! Ich möchte wissen, warum er nicht tanzt; vielleicht wartet er, um mich, die Tochter des Hauses, zuerst zu engagieren. Doch ich irre mich, denn bei dem fünften Tanz lehnt er noch unbeweglich in gleicher Stellung auf seinem alten Platze. Wahrscheinlich sind wir zu schlechte Tänzerinnen für den gnädigen Herrn! Seine Erscheinung erregt großes Aufsehen unter meinen Gästen.

„Wer ist es, meine Liebe — ein deutscher Offizier? Ich hatte mir eine andere Vorstellung von solchen gemacht!“

„Lernen ihn während der Krieges in Frankreich kennen.“ hörte ich. „Tanzt nicht — Flintenschuß im Bein.“

„Wie interessant!“

„O ja, auffallend schöner Mann — erinnert mich an Lord Southcots ältesten Sohn!“

Also hat er eine Wunde am Bein und kann nicht tanzen. Ja, jetzt fällt mir ein, er hinkt ein klein wenig beim Gehen. In diesem Fall sollte ich vielleicht zuerst zu ihm gehen und ihn fragen, ob er vorgestellt zu sein wünsche oder...

Cousin Reginald unterbricht meinen Gedankengang. Ich habe ihm den nächsten Tanz zugesagt, aber da es sehr warm im Zimmer ist, so ziehe ich vor, mit ihm eine Promenade durch die kühlen Gewächshäuser zu machen, welche sich rund um das Haus ziehen.

Reginald wirft sich erschöpft auf einen weichen Diwan in einer schattigen Ecke, kreuzt die Beine übereinander und heftet die Augen auf mein erhitztes Gesicht.

„Wissen Sie, Miß Charlotte,“ beginnt er jetzt, „daß ich heute etwas ganz außergewöhnliches an Ihrer holden Erscheinung bemerkte — einen extra rosigen Hauch auf Ihren Wangen, der durchaus nicht unkleidsam ist. Gesteßen Sie mir, mein Fräulein, sind es natürliche Rosen oder entstammen sie —“

„Ich vermute, es ist einfach die Erregung über meine verantwortliche Stellung als Gastgeberin,“ unterbreche ich ihn etwas ärgerlich. „Aber sieh dort, in weiter Entfernung taucht

Erdbau-, Wasser- und Oberbauarbeiten für die neue Bahnstrecke Karlsruhe—Weißbühlhof—Eggenstein nach Ministerialverordnung vom 3. I. 07 öffentlich zu vergeben. Pläne und Bedingnisheft auf unserer Kanzlei Eitlingerstraße 39 zur Einsicht; dort auch Abgabe der Angebotsformulare und Pläne gegen 3 Mark. Versand nur bei bestellgeldfreier Einzahlung. Angebote mit Aufschrift „Neubahnstrecke Karlsruhe—Eggenstein“ spätestens bis Donnerstag den 2. Januar 1913, 9 Uhr vormittags, versiegelt und postfrei bei uns einzureichen. Zuschlagsfrist 4 Wochen.
 Karlsruhe den 13. Dez. 1912.
 Gr. Bahnbauinspektion II.

Maulwurf-Felle

läuft zum besten Preise
 D. Köhler, Fell- u. Rauchwarenhandlung in Leipzig, Brühl 47.

Zusendung werden per Post erbeten, wofür der Betrag sofort nach Empfang der Postanweisung franco zugesendet wird.

Kopfläuse

verschwinden unfehlbar durch (50 Pfg.) „Nissin“ (50 Pfg.)
 Zu haben in den Apotheken.

Gestrickte Kleider

Strumpf- & Wollwaren
 Tricologie & Schürze
 B. Schweigardt (Strickerei)
 DURLACH Adlerstr. 11

Hasenfelle, große M 1 — kleine entsprechend billiger, ferner Kanin, Reh, Geiß u. alle sonstigen Felle laufen fortwährend
 J. L. Huber,
 Gerberei und Handschuhfabrik.

Feueranzünder Triump

— gefahrlos sicheres Anfeuern —
 100 Pakete M 6 50 franco Haus.
 Feueranzündergesch. A. Soferer, Durlach.

Tantchen wieder auf,“ sagte ich hastig fort, bemüht, das unangenehme Thema zu ändern.

„Sieh nur, in welchem Eifer sie ist — mir scheint, sie sucht einen Tänzer für jene alte Miß-Meise aufzutreiben. Die gute Tante, ich möchte wissen, ob ich in ihrem Alter auch noch solch —“

„Nebenbei bemerkt, Lottie,“ unterbricht mich mein Geschäft, „was sagst Du zu dem neuesten Steckenpferd dieser guten Tante!“

„Dem allerneuesten? Dem neuen Küchenherd?“

„Höher hinaus! Höher hinaus!“

„D. den Fußboden im blauen Salon? Nun, ich weiß es wirklich nicht. Du siehst, sie hat jeden Tag eine neue Liebhaberei.“

„D. aber diese ganz besondere Liebhaberei besteht nun seit den letzten vier Monaten! Kennst Du sie nicht? Der Plan, die Häuser Beauchamp und Eden noch enger mit einander zu verbinden.“

„D!“

„Was hältst Du davon, schöne Cousine?“ fährt er mit bezauberndem Lächeln fort.

„Meiner Meinung nach ist dies die hübscheste Idee, welche der Tante je in ihren wohlwollenden Sinn gekommen und sie hat meine volle Billigung. Und die drinige ebenfalls, hoffe ich, belle amie!“ säuselt Mr. Beauchamp, langsam und grazios seinen Arm um meine azurblaue Gestalt schlingend. „Sieh, ich mache nicht die geringsten Einwände. Ich bin in Deiner

Karl Weber, Hauptstr. 54

empfiehlt als passende Weihnachts-Geschenke
 alle Farben, Formen und Qualitäts-

Herren-Hüte u. Mützen

in Herren-, Damen- u. Kinder-Schirmen

(Schutzmarke „Alle Weiter“) allergrößtes Lager
 riesige Auswahl in

Krawatten und Selbstbindern

nur das allerneueste und modernste
 ferner Krage, Manschetten, Chemisettes,

Hosenträger, Taschentücher, Handschuhe
 (Glace und Stoff), Spazierstöcke, Portemonnaies

und sonstige in den Herren-Bedarf einschlagenden Mode-Artikel.

Bekannt, billigste, beste und vorteilhafteste Bezugsquelle.

Wichtig für die Weihnachts-Einkäufe

sind für jede sparsame Hausfrau die enorm billigen
 Gelegenheitskäufe im Restengeschäft

Kein Laden 5 Weingarterstrasse 5 II. Stock

H. Döllinger.

Christbaumständer

— auch für Vereinsbäume —

in allen Preislagen
 in grosser Auswahl

Waldemar Kuttner

Eisenhandlung Blumenstrasse 15.

„Cousin Reginald,“ unterbreche ich ihn sehr gelassen, „ich verstehe dies nicht ganz; soll dies vielleicht ein — Heiratsantrag sein?“

„Du profaisches kleines Ding!“ sagte Reginald mit herablassendem Lächeln. „Gerade herausgesagt, natürlich soll es ein solcher sein.“

„Dann, Mr. Beauchamp,“ erwidere ich mit Aufbietung aller zu Gebote stehenden Würde, „entschuldigen Sie, wenn ich die Meinung äußere, daß Ihre Annäherung doch etwas allmächtiger und rücksichtsvoller hätte sein sollen. Die hohe Ehre kommt mir zu rasch, zu plötzlich — in der Tat, ich bin nicht imstande, auch nur für einen Augenblick Ihren höchst unerwarteten Antrag in Erwägung zu ziehen!“

Er springt in die Höhe und richtet sich kerzengerade auf; seine Augen funkeln sonderbar.

„Wollen Sie damit vielleicht sagen, Miß Eden, daß Sie — daß Sie meine Hand ausschlagen?“

„Gerade herausgesagt — ja, dies wollte ich sagen!“

Mr. Beauchamp ist gegangen; sein Aerger und seine Entrüstung waren zu tief für Worte, und ich kann es mir nicht verhehlen, daß ich mir in meinem galanten Cousin einen Feind fürs Leben gemacht habe. Was kann mir daran liegen? Wie konnte Tantchen es von mir erwarten? Auf diese Weise möchte ich nicht einmal den Prinzen von Wales selbst zum Gatten haben! Gerade wie man einem

hungrigen Hund einen Knochen hinwirft! Nun, einen wenigstens hatte ich auf den Knien vor mir, der es nicht an ehrerbietigen Worten fehlen ließ. Aber ich will jetzt mit keinem von diesen noch etwas zu tun haben!

Inzwischen hat der Tanz im Saale sein Ende erreicht und die Gäste fangen an, sich zum Souper zu begeben. Ich bleibe zurück, denn ich fühle nicht den geringsten Appetit. Plötzlich tritt der stolze Graf auf mich zu mit der Frage, ob ich die Güte haben wolle, mit ihm durch die Gewölbhäuser zu wandeln. Ich willige ein, und wir beginnen unsern Rundgang, doch es will keine rechte Unterhaltung auskommen.

Unter einer herrlichen Pflanzengruppe lassen wir uns endlich nieder. Er streicht wie verlegen seinen hübschen, blonden Schnurrbart, und ich wünsche sehr, er würde sprechen. Ich mache eine leichte, unruhige Bewegung und plötzlich blickt er auf und heftet seine tiefblauen Augen fest auf mein Gesicht.

„Nun, Mademoiselle, Sie sehen, ich habe Ihre Befehle buchstäblich befolgt. Ich klammerte mich an das Leben, obschon bessere und glücklichere Kameraden an meiner Seite sitzen. Sie wünschten es und — o sehen Sie nicht so bekümmert aus! Ich habe nicht die Absicht, Sie mit neuen Versicherungen meiner Treue zu belästigen. Fürchten Sie nichts. Ich weiß es jetzt besser.“

(Schluß folgt.)

Hosenträger

selbstgefertigte

anerkannt gut und billig
 in großer Auswahl empfiehlt

Karl Kayser
 Hauptstraße 40.

Reparaturen rasch und billigt.

Gänselebern

werden fortwährend zu den äußersten
 Preisen angekauft

Kronenstraße 3.

Ebenfalls sind auch junge,
 fettgestopfte Gänse, sowie zerlegte
 Teile und Gänsefett zu haben

Blutarmut

Bleichsucht
 Rekonvaleszenten

wird ärztlich
 verordnet und empfohlen

Kraftwein Waagen

Zu haben in d. Apotheken od. direkt
 von Dr. F. Lindner, Karlsruhe.

Rastatter

Sparkochherde

(emailiert, vernickelt u. schwarz)
 in allen Größen mit weitgehendster
 Garantie empfiehlt

Heinrich Mannherz,
 Flehner u. Installationsgeschäft,
 Pfingststraße 33.

Großes Lager in Glas,
 Porzellan, Steingut, Email, und
 Blechwaren, Gas- und Petroleum-

lampen, Gasherden, Gas- und
 Wasserschläuchen.

Ein Arbeiter kann Wohnung
 erhalten

Kägerstraße 6, 2. Stock.

Dampfmaschinen
Laterna magica
Kinematographen
 Films u. Lichtbilder
Luftschiff - Karussell
Aeroplane
Plüsch - Bären
 etc. etc.
**Schaukel-
 pferde**
Puppen - Sportwagen
 „ **Chaisen**



Gustav Doll
 W. Pohle's Nachfolger
Durlach
 Hauptstr. 66.

Puppen
 gekleidet und ungekleidet
Puppen-Bälge
 „ **Köpfe**
 „ **Arme**
 „ **Perrücken**
 „ **Strümpfe**
 „ **Schuhe**
Bleisoldaten, Burgen
Gesellschaftsspiele
 in größter Auswahl
Ohrschmuck

Vornehm

wirkt ein gutes, reines Gesicht, rösiges jugendfrisches Aussehen, weiße, sammetweiche Haut und ein schöner Teint. Alles dies erzeugt die allein echte **Stedenpferd - Elixiermilch - Seife** à St. 50 Pf., ferner macht der **Dada - Cream** rote und rissige Haut in einer Nacht weiß und sammetweich. Tube 50 Pf. in beiden Apotheken.

Als passendes Weihnachtsgeschenk empfehle
Taschen-Uhren
 für Herren u. Damen, sowie
Uhrketten
 und **Goldwaren**
 zu bedeutend herabgesetzten Preisen.
 Kein Laden, deshalb billigere Preise.
Karl Hessler
 Uhrmacher, Seboldstr. 26.
 Reparaturen an Uhren u. Goldwaren schnell und billig.

Zu meinem 1857 55-jährigen 1912 **Arbeits-Jubiläum** empfehle ich auch dieses Jahr wieder gute, feine, reinlich gearbeitete, fachmännische Qualitäten von

Zigarren, welche sich für jeden Raucher als passendes Weihnachtsgeschenk eignen.
F. Wachter
 Schloßstraße 4

Als passendes Weihnachtsgeschenk empfehle
Elektrische Uhren
 mit selbsttätigem Aufzug sowie **Jahres- u. Hausuhren**
H. Meißburger
 Uhrmacher, Hauptstr. 58.

Gänselebern
 kauft zu höchsten Preisen
Jean Schaber, Kelterstraße 25.

Vorwärtsstrebenden

Damen und Herren ist beste Gelegenheit geboten, sich **perfekt** in **Stenographie und Maschinenschreiben** in unseren 3-6 monatlichen Kursen auszubilden. Der Unterricht wird nach der **Unterwood-Meisterschafts-Methode** erteilt, der Griffmethode zur **leichtesten und schnellsten** Erlangung **fehlerlosen und schnellen** Maschinenschreibens.

Am 2. Januar beginnen **neue Kurse** in allen Handelsfächern u. Sprachen.
Damenkurse. **Herrenkurse.**

Unterrichtsfächer:
 Schönschreiben, Rundschrift, Stenographie (Gabelberger u. Stolze-Schrey), Maschinenschreiben (30 erstklassige Maschinen), kaufm. Rechnen, Kontokorrentwesen, Buchführung (einf., dopp., amerikan.), Wechsel- und Scheckkunde, Korrespondenz u. Kontorarbeiten, Handelslehre, Bank- u. Börsenwesen
 Wir möchten schon jetzt darauf aufmerksam machen, dass Ende März bezw. Anfang April ein

Lehrlings-Kursus für Konfirmanden, welche in eine kaufm. Lehre treten sollen, beginnt. Es ist empfehlenswert, wenn die jungen Leute vorher in Schönschreiben, kaufm. Rechnen, Korrespondenz, Stenographie etc. ausgebildet werden.

Sprachkurse: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch.
 Eintritt zu einzelnen Fächern jederzeit.
Tages- und Abendkurse. Auswärtige Schüler erhalten durch unsere Vermittlung Fahrpreismäßigung (Schülerkarten). Ausführliche Auskunft u. Prospekte bereitwilligst durch die **Handelslehranstalt und Töchterhandelsschule Karlsruhe „Merkur“ Kaiserstr. 113** (Ecke Adlerstr.)
 Telefon 2018
 Direktion: **P. Glässer und G. Göhring**, Mitglied des Vereins deutscher Handelslehrer.

Auf bevorstehende Feiertage bringe ich mein grosses Lager in

Fass- u. Flaschenweinen
Südweinen

in empfehlende Erinnerung. — **Grosse Auswahl** in **Sect und Fruchtschaumweinen** **Spirituosen und Punschen.**
Geschenkkörbchen in allen Preislagen.

Besonders mache auf meinen **1911er Sigelsheimer Kapuziner** und **Haardter Kirrland** aufmerksam.

U. Schurhammer
 — Preislisten zu Diensten. —

Soeben erschienen:

Ein neuer **Romeo**
Tautropfe
 Humorist. Gedichte in Karlsruher Mundart.
 Früher erschien:
Waldmeister
Tanne-Nadler
 Preis pro Band Mk. 2.—
 Lieferung nach allen Orten.
 Grössere Werke gegen bequeme monatl. Ratenzahlung. Katalog gratis u. franko.
Weststadt-Buchhandlung
Bruno Lange
 Bilder-, Bücher-, Musik-Ver.-Abtlg.
 Karlsruhe, Gabelsbergerstrasse 1.
 Ecke Sophienstr. Fernsprecher 2207.

Cacao

ist gar rein, per 1/4 £ von 30 S an, empfiehlt
Conditorei A. Herrmann.

Nur mit Rollband

Luhns
 wäscht am besten

Empfehle als passendes Weihnachtsgeschenk
Haarketten
 mit langjähriger Garantie von 10 A an.
W. Brückel
 Hauptstraße 77.

Alte Wollfäden werden zu dauerhaften Herren- und Damenleiderstoffen billig umgearbeitet in erster oberheffischer Wollspinnerei. Auskunft mit Muster-vorlage durch Frau **K. Wenger**, Durlach, Baseltorstraße 27, 2. St.

Ueber die Weihnachtsfeiertage

kommt bei sämtlichen Kunden der unterzeichneten Brauereien ein vorzügliches



Bockbier



zum Verkauf.

Brauerei Sglau A.-G.
Bierbrauereiges. am Suttencrenz A.-G.
Bruchsaler Brauerei A.-G.
Brauereiges. vorm. S. Moninger
Brauerei Heinrich Fels
Gesellschaft für Brauerei vorm. G. Sinner
Brauerei Fr. Höpfner
Brauerei Karl Kammerer
Karlsruher Brauereiges. vorm. K. Schrempf
Mühlburger Brauerei vorm. Frl. v. Seldeneckische Brauerei
Brauerei A. Prink

Durlach
Ettlingen
Bruchsal
Karlsruhe

„
 „
 „
 „
 „
 „
 „

Hochbauarbeiten für ein neues Wärterwohnhaus der Wartstation 124 der Hauptbahn zwischen Weingarten und Durlach, Gemarkung Grödingen, nach Ministerialverordnung vom 3. Januar 1907 öffentlich zu vergeben:

Maurerarbeiten 34 cbm Stampfbeton, 62 cbm Bruchsteinmauerwerk, 65 cbm Backsteinmauerwerk; Steinhauerarbeiten 4 cbm roter Sandstein; Zimmerarbeiten 12 cbm Bauholz; Dachdeckerarbeiten mit Ziegellieferung 190 qm Doppeldach, Bieberschwänze; Blechenerarbeiten 30 m Dachlände; Verputzarbeiten 480 qm Verputz; Glaserarbeiten 24 qm Fenster; Schreinerarbeiten 64 qm Fußböden; Schlosserarbeiten 11 Türen anzuschlagen; Lüncherarbeiten 860 qm Öl- und Mineralfarbenanstriche.

Zeichnungen und Bedingungen auf unserem Hochbau-Bureau zur Einsicht. Keine Versendung nach auswärts. Angebote — Vordrucke dazu auf unserem Hochbau-Bureau — mit entsprechender Aufschrift, verschlossen und postfrei bis spätestens Dienstag den 7. Januar 1913, 4 Uhr nachm., bei uns einzureichen. Zuschlagsfrist 4 Wochen.

Bruchsal den 18. Dez. 1912.
 Gr. Bahnbauinspektion.

Fußballklub „Frankonia“ Durlach.

Sportplatz: Hasenwiesen.
Sonntag den 22. ds. Mts.
Wettspiele

1. Frankonia — 1. Dillweihenstein Anfang 1/3 Uhr.
 - II. Mannsch. in Dillweihenstein Abfahrt 11⁰⁷ Uhr.
- Hierzu ladet freundlichst ein
 Der Vorstand.

Christbaumschmuck

größte Auswahl

Nicht träufelnde Weihnachtslichte

— kein Verschmutzen der Möbel, Teppiche u. mehr —

Adler-Drogerie August Peter.



Aur vis-à-vis dem städt. Wasserwerk
 gegr. 1872 Hauptstr. 6 reiche Erfahrung
 Uhrmachermeister

Wilh. Schwender

Spezialhaus guter Uhren

— Bijouterie und Optik —

Reparaturen jegl. Art prompt zu mäßigen Preisen bestmögliche Bedienung.

Großer Weihnachts-Verkauf

auf Kredit!

Jede zahlungsfähige Arbeiterfamilie erhält zu den Weihnachtsfeiertagen

Waren u. Möbel

auf Kredit

ohne jede Anzahlung
 gegen kleine Ratenzahlungen 14tägl. oder monatl.

Kredithaus Ittmann

Karlsruhe, Karlsruherstrasse 24.

Besondere Freude

bereiten unter allen
Weihnachtsgeschenken
Toiletteseifen, Parfümerien
 in vornehmer Geschenkpackung
Eau de Cologne

(Römisches Wasser)
 in 1/2 und 1/4 Flaschen, Original-
 flaschen mit 3 und 6 Flaschen.
Adler-Drogerie Aug. Peter.

Georg Oehler

Hofkonditor
 Fabrikation seiner Bonbons
 und Schokoladen - Desserts
 Tee-, Kaffee-Salons
 Vornehmes Haus
 Aufmerksame Bedienung

Karlsruhe

Herrenstraße 18
 in nächster Nähe der Kaiserstr.
 und des Groß. Hoftheaters
 Gegr. 1857 Telephon 1652.

Malaga

5jährig, bester Stützwine
 Flasche ca. 3/4 Liter M 1.50
 bei 3 Flaschen M 1.40 in der
 Adler-Drogerie Aug. Peter.

Möbliertes Zimmer
 heizbar, sofort zu vermieten
Mittelstraße 15.

Unser grosser

Weihnachts - Verkauf

bietet günstigste Gelegenheit zum
Einkauf praktischer Weihnachts - Geschenke.

Wir bringen in unseren sämtlichen Artikeln

Damen- u. Herren-Kleiderstoffe

Baumwoll- u. Weisswaren

== Kurz- u. Wollwaren ==

Herren- u. Damenwäsche

Pelerinen - Joppen - Hosen

eine grosse Auswahl zu billigsten Preisen.

Sonntags
bis 7 Uhr
geöffnet

Heidinger & Kuhn

5%
Rabatt

Grötzingen, vis-à-vis von Pfannkuch.

Pfannkuch & Co

Christbaum- Kerzen

1/2 Pfund - Schachtel,
24 oder 30 Stück Inhalt

25 und 30 Pfg.

feinste extra prima

1/2 Pfund - Karton, nur weiss,
24 Stück Inhalt

40 und 50 Pfg.

Große

Wunder-

Kerzen

Schachtel mit 12 Stück Inhalt

10 Pfg

Pfannkuch & Co

G. m. b. H.
in den bekanntesten
Verkaufsstellen.

Geige, gutes Instrument,
billig zu verkaufen.
Käfers in der Expedition d. Bl.

Weihnachts-Empfehlung.

Grösste Auswahl in allen möglichen Sorten **Weihnachtsbäckerei** als: St. Fruchtbrot, sit Honiglebkuchen (eigenes Fabrikat), Belgrader Brot, Pomeranzbrot, Zimtkern, Buttergebakenes, Schokoladenußeln, Makronen, Anisbrot, Springel, echte Basler Leckerli, Pfefferküsse, Marzipan und Schaumkonfekt.

Ferner bringe ich meine große Auswahl in **Torten** in empfehlende Erinnerung, als: Makronentorte, Schokoladentorte, Mokkatorte, Indianertorte, gefüllte u. ungefüllte Pausentorte, Geburts- u. Festtagsorten, Merikentorte mit garantiert reinem Schlagrahm gefüllt.

Ferner empfehle ich mein

Weihnachts-Blütenmehl

Nr. 0 per 5 Pfd. 95 S., Nr. 00 per 5 Pfd. 1.10

Bäckerei u. Konditorei König

Hauptstraße 24. — Telefon 126.

Bitte meine Schaufenster zu beachten!

Als Weihnachtsgeschenke

empfehle

Schreib-, Servier- und Nähtische, Sofas und Ausziehtische, Vertikows, Kleiderschränke, Spiegelschränke, Waschkommode, Büfets, Sofas mit und ohne Umbau, Amerikaner Schankelstühle, Klappstühle, Schreibstühle, Zimmerstühle in großer Auswahl, Trumeaux, Flurgarderoben etc.

H. Kiefer, Schreinerei u. Möbellager

Durlach, Grißnerstraße 1.

Militär-Kreuz Verein.

U. d. V. Gr. G. d. Bringen Nag v. Baden
Wir veranstalten am **Samstag**
den 21. d. M. von abends 1/2 9
Uhr ab anlässlich unserer Mit-
glieder-Versammlung im Lokal
(Kranz 2. St.) eine

Weihnachtsfeier

verbunden mit Gabenverlosung,
Musik, Gesang etc.

Hierzu laden wir die Herren
Kameraden mit dem freundlichen
Ersuchen ein, sich recht zahlreich
einzufinden. Verbandsabzeichen sind
anzulegen.

Der Vorstand.

Männer - Gesangsverein.

Sonntag den 22. d. Mts., nach-
mittags punkt 4 Uhr, findet im
Gasthaus **z. Blume** unsere
diesjährige

Weihnachtsfeier

statt, wozu wir unsere Mitglieder
nebst ihren werten Familienange-
hörigen sangesfreundlich einladen.

Der Vorstand.

NB. Etwaige freiwillige Gaben
bitten wir bis mittags 12 Uhr im
Saale z. Blume abzugeben.

Carngemeinde Durlach.

Fut  Heill

Zu unserer am **Donnerstag**,
26. Dez. (Stephanstag), nachm.
1/2 4 Uhr, in der „Blume“ statt-
findenden

Weihnachtsfeier,

bestehend in turnerischen, kom. u.
theatral. Vorführungen mit darauf-
folgender Tanzunterhaltung, laden
wir unsere werten Mitglieder nebst
Familienangehörigen, spez. die ver-
ehrl. Eltern unserer Höglinge, mit
der Bitte um pünktliches und zahl-
reiches Erscheinen hiermit turn-
freundlichst ein.

Der Vorstand.



Am **Donnerstag** (Stephan-
tag) nachmittags von 4 Uhr ab
findet im Vereinslokal „Stadt
Durlach“ unsere diesjährige

Christbaumfeier,

verbunden mit Gabenverlosung,
Konzert, Vorträgen etc., statt.

Hierzu laden wir unsere werten
Mitglieder und deren Angehörige
sowie die hiesigen militärischen
Vereine zu zahlreichem Besuche
kameradschaftlichst ein.

Etwaige Geschenke oder Gaben
wollen bis spätestens Mittwoch den
25. d. Mts bei dem Wit abge-
geben werden.

Der Vorstand.

Reichel-Essenzen

zur schnellen und leichten Selbst-
bereitung aller Liköre und Brannt-
weine etc. etc. Erhältlich in der
Adler-Drogerie Aug. Peter.

Grödingen.
Wohnung zu vermieten.
 Kaiserstraße 51 a ist auf 1. April 1913 eine große 3-Zimmer-Wohnung im 2. Stock mit Küche, Bad samt allem Zubehör zu vermieten. Auf Wunsch kann auch Garten gegeben werden. Näheres Auskunft erteilt **W. Krieger**, Kaiserstraße 51, 2. Stock

Ein kleiner Laden mit 3 Zimmerwohnung, auch als 4-Zimmerwohnung benutzbar, und eine 2-Zimmer Mansardenwohnung auf 1. April oder sofort zu vermieten **Herrenstraße 2.**

Eine Wohnung von 2 ev 3 Zimmern samt Zubehör, kein vis-à-vis, 3. Stock, auf 1. April zu vermieten. **Emil Gähler**, Friedrichstr. 11.

Eine schöne 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon und sämtlichem Zubehör sofort oder später zu vermieten **Moosstraße 4.**

Moltkestraße 8, 4. Stock, 2-Zimmerwohnung, Küche, Badezimmer nebst Zubehör per sofort oder später zu vermieten. Näheres parterre rechts.

Eine schöne Mansarden-Wohnung von 3 Zimmern mit Gas und Glasabschluss samt allem Zubehör im Hinterhaus auf 1. April zu vermieten. Näheres **Winnstraße 59.**

Wohnung.

Auf sofort oder 1. April ist eine der Neuzeit entsprechende 4-Zimmer- und ebenso 3-Zimmer-Wohnung in guter Lage mit freier Aussicht nach dem Turmberg sehr preiswert zu vermieten. Näheres **Moltkestr. 15, 2. St.**

Leopoldstr. 3, 2. St. ist eine herrschaftliche, neu hergerichtete Wohnung, bestehend aus 6-8 Zimmern mit reichl. Zubehör, auf sofort oder später zu vermieten. Näheres zu erfragen **Leopoldstraße 7.**

A u e

Eine schöne Mansardenwohnung von 2 Zimmern, Küche mit Zubehör sofort oder auf 1. April zu vermieten **Waldhornstraße 39.**

In meinen Neubauten **Lindenerstraße** in Durlach habe ich einige sehr schöne 2-, 3- und 4-Zimmerwohnungen auf 1. April 1913 ev. auch vorher zu vermieten; ferner eine 4-Zimmerwohnung mit Bad und Mansardenzimmer **Friedrichstraße Nr. 6** im 2. Stock auf 1. April 1913. Näheres bei **Andreas Selzer, Aue,** Telephon Nr. 203

Infolge Verletzung des Herrn Major v. Krosch ist die Wohnung **Moltkestraße 24, 2. St.**, mit 4 Zimmern und reichlichem Zubehör auf sofort oder 1. April zu vermieten. Zu erfragen **Werderstr. 12, 1. St.**

4-Zimmer-Wohnung nebst Zubehör **Soblichstraße 4, I** (dermalen Diensträume des Notariats I) auf 1. April 1913 zu vermieten. Näheres zu erfragen im **Notariat I.**

Geräumige helle 3-Zimmer Wohnung **Lammstr. 25, 2. Stock**, mit Küche, Keller und Speicher per sofort oder 1. Januar 1913 zu vermieten.

Carl Leussler, Lammstr. 23.
 Eine 2-Zimmer-Wohnung mit Zubehör sofort oder später zu vermieten **Aue, Waldhornstraße 74**

Pfannkuch & Co

Für unseren Weihnachtsbedarf eintreffend
ein Waggon

Christbaumschmuck

in origineller, geschmackvoller Auswahl.
 Wie verkaufen denselben in den meisten unserer Filialen und bitten deren Ausfertigung anzusehen

Die ersten 4 Waggon

Spanische Orangen

Stück 4 und 5
 Dbd. 48 und 55

2 direkte Waggon

Feinkte Zaffa-Orangen

Stück 8 und 10

Ein Waggon Almeria-Trauben

Pfund 60

Ein Waggon Calvat-Datteln

Pfund 38

2 Waggon Eßfranzfeigen

Pfund 30

Mattenfeigen

Pfund 25

Große Cocosnüsse

Stück 30

Haselnüsse

Pfund 48

Ein Waggon Stearin- und Christbaumkerzen

1/2 Pfund-Schachtel, 24 und 30 Stück Inhalt Carton 25 und 30

1/2 Pfund-Carton „extra prima“, weiß, 24 Stück Carton 50

Wunderkerzen, großer Carton 10

Walnüsse

Pfund 35 u. 45

3 Waggon

Zwetschgen

Pfund von 30, an

entsteinte Pfd. 60

Feinkte Pflochina-Zwetschgen

große, Paket 40

allergrößte, 60

50, 50, Paket 60

14 Waggon

Cafel-Äpfel

Schweizer, französische

und deutsche

3 Pfund 30

3 Pfund 35

3 Pfund 40

allerfeinste Reinetten

Pfund 18 und 20

1 Waggon schöne gelbe Zitronen

Stück 5 und 6

Dbd. 55 und 65

4 Waggon neue Konserven

Früchte und Gemüse

ist Spezialliste, die in den Filialen erhältlich.

Zu vermieten auf sofort od. später: **Wilhelmstr. 11** eine Wohnung von 2-3 Zimmern und Zugehör. Näheres beim Wirt daselbst oder Brauerei Höpfer, Karlsruhe.

Schöne, helle 3-Zimmerwohnung mit Balkon nebst Zubehör und Gartenanteil per sofort od. 1. April zu vermieten **Moltkestr. 13.** Zu erfragen parterre rechts.

Werderstraße 10 ist der 2. Stock mit 4 Zimmern, Badezimmer und allem Zubehör sofort zu vermieten. Näheres daselbst im 4. Stock.

Moltkestraße 28 ist eine Drei-Zimmerwohnung und eine Zwei-Zimmerwohnung sofort oder später zu vermieten. Zu erfragen im 3. Stock links

Miltisfeldstraße 19 ist im 2. Stock eine große 3-Zimmer-Wohnung mit allem Zubehör auf sofort oder später zu vermieten. Zu erfragen im Laden.

Moderne 4-Zimmer-Wohnung mit reichl. Zubehör an kleine, ruhige Familie per 1. April zu vermieten. Zu erfragen **Altenstraße 6, 2. Stock, Telephon 287.**

Fein möbliertes Zimmer zu vermieten **Ettlingerstr. 19, 3. St.**

Möbliertes Zimmer in schöner Lage zu vermieten. Zu erfragen in der Exped. d. Bl.

Ein Arbeiter kann sofort Wohnung erhalten **Gartenstraße 1, 2. Stock.**

Zu verkaufen ein prima **Zuchtschaf**, Simmentaler Rotschaf, 15 Monate alt, bei **Christian Bender, Grödingen.**

Sicherstes Radikalmittel gegen alles **Kopfschmerzmittel** ist

„Ruffin“

aus der **Central-Drogerie Paul Vogel,** Hauptstraße 74.

Dasselbe wirkt absolut zuverlässig.

Felle.

Alle Sorten Wild-, Hasen-, Kanin- und Geißelfelle werden stets zu den höchsten Preisen angekauft **Salzhaus zum Lamm, Salzhaus zum Löwenbräu, Miltisfeldstraße 2.**

E. Kratzsch.

Das Neueste in Taschenlampen

in Form einer Taschenuhr empfiehlt

Adolf Schäfer 26 Hauptstraße 26.

Der Unterzeichnete empfiehlt sich auf **Weihnachten** im Anfertigen von **Haararbeiten** jeder Art, wie

Haarketten, Puppen-Berrücken, Zöpfe u.

Empfehle zugleich mein Lager in **Toiletteisen, Parfümerien, Kämmen, Kopf- und Zahnbürsten, Hochachtungsvoll**

Stephan Guhl, Friseur, Aue, Adlerstraße 8.

Ausgelämmte Haare werden fortwährend angekauft.

Pfannkuch & Co

G. m. b. H.

in den bekannten Verkaufsstellen

Brennholz-Versteigerung.

Die Stadt Durlach läßt mit 8monatlicher Vorfrist nächsten Montag den 23. Dezember, nachmittags 2 Uhr, aus Schlag II 3 Eismorgenbruch 240 Eter Pappel, Koll- und Prügelholz öffentlich versteigern.

Zusammenkunft auf dem Hieschlag beim Entensang. Waldhüter Verch zeigt das Holz auf Verlangen vor.

Durlach den 18. Dezember 1912.

Der Gemeinderat.

Jetzt ist die beste Zeit

schwachen und im Wachstum zurückgebliebenen Kindern durch Geben von

Leberthran-Kraft-Emulsion

zu Kraft, Blut u. blühendem Aussehen zu verhelfen. Beste, frischeste Ware erhalten Sie zu billigsten Preisen in der

Central-Drogerie Paul Vogel
Hauptstraße 74.

Bei Abnahme mehrerer Flaschen Preisermäßigung.

Guten Sie!

Guten Sie!

Alles neu und gebraucht zu haben

Weintraubs An- und Verkaufsgeschäft

Karlsruhe, 52 Kronenstraße 52.

Alles neu und gebraucht zu haben in Weintraubs An- u. Verkaufsgeschäft.

Alle Sorten Arbeiterschuhe, Leinwand-, Militär-, Schnürschuhe, Bergsteiger, Stiefel, Langschäfer, sowie Herren-, Damen- und Kinderstiefel, großes Lager in Herren-, Burfchen- und Knaben-Kleidern, Ueberzieher, Mäntel, Lederschuhe, Peterinen, Mäntel, Hemden, Unterhosen, gestricke Westen, Zwirnhosen, Englische Lederhosen, Manchesterkleider, Damenkleider, Kostüme, einzelne Röcke, Blusen usw., Musik-Instrumente, Zithern, Klarinetten und Flöten, Photographen-Apparate, Operngläser, Feldstecher, Reizzeuge, Flober, Revolver usw. zu staunend billigen Preisen in

Weintraubs An- und Verkaufsgeschäft
Karlsruhe, 52 Kronenstraße 52.

Sonntags von 11 bis 8 Uhr abends geöffnet.

Glaçeleder- und Handschuhfabrik

J. L. Huber, Durlach,

Pfanzstr. 34/36,  Telephon Nr. 216.

Spezialität: Ziegenlederhandschuhe.

Detailverkauf zu Fabrikpreisen.

Wein-Empfehlung.

Für Weihnachten und Neujahr bringe ich mein Lager in vorzüglichen

Weiß- und Rotweinen

verschiedener Jahrgänge, offen und in Flaschen, von 20 Liter resp. Flaschen an, in empfehlerde Erinnerung.

Proben gratis.

Gg. Fr. Schweigert, Weinhandlg.

Frauenarbeitschule.

Der 1. Kurs des Jahres 1913 in Hand- und Maschinennähen, Flick- und Sticken, Klöppeln und Knüpfen beginnt am 7. Januar, vormittags 8 Uhr.

Der Unterricht im Nähen (Hand- und Maschinennähen) wird täglich von 8-12 Uhr und zwei- auf Wunsch auch viermal wöchentlich von 2-5 Uhr erteilt; der Unterricht im Sticken, Klöppeln und Knüpfen findet zweimal wöchentlich von 2-5 Uhr statt.

Anmeldungen werden bei Frau Geh Regierungsrat Turban, Herrenstraße 11 (Amtshaus 2. Stock), von 2-4 Uhr nachmittags entgegen genommen.

Räumungsverkauf

mit 10 % Rabatt

auf

Damenkleiderstoffe

Herrenkleiderstoffe

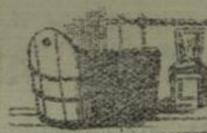
Große Auswahl.

Bekannt gute Qualitäten.

Louis Luger

am Marktplatz.

Wannen- und Kröszlungen



empfehle ich reichlich ausgestatteten Wannen- und Brausebäder, sowie medizinischen Salz, Koppener, Stahlfurter, Fichtennadel-, Schwefel- und Kohlenäure-Bäder.

Badezeit: Jeden Vormittag von 9 bis abends 10 Uhr. Sonntags vormittags von 7 bis

12 Uhr. Um geneigten Zuspruch bittet

Der Besitzer: **Heinrich Dreyer, Pfanzstraße 18.**

Zu Weihnachts-Geschenken

bringe mein großes Lager in

gold. u. silb. Taschenuhren,

Regulatoren, Küchenuhren, Wecker, alle Arten Uhrketten, Ringe, Ohrringe, Trauringe, Broschen, Collier, Anhänger, Manschettenknöpfe etc., sowie die

Ia. Fabrikate der Geislinger Metallwarenfabrik

in Kaffeeelöffeln, Bestecken, Cafetergeräten und sonstige häusliche Gebrauchs- u. Schmuckgegenstände in empfehlerde Erinnerung.

S. Meißburger, Uhrmacher

Hauptstraße 38.

Die billigste und zuverlässigste Betriebskraft bietet Ihnen der

4 Takt-Rohöl-Motor

System Deutz-Riedel — Ges. plich geschützt.

Magnet-Bündmomentverstellung durch den Regulator, sowie verschied. Neuerungen kein Verrücken. Verbrauch etwa 2 l pro PS u. Stunde (Gas, Benzin, Benzol 8-12 l). Kaufpreis 40-50% billiger wie Benzin-Motore und dergl. — Prima Referenzen

Motoren- u. Maschinenbauanstalt **Rich. Riedel, Leipzig.**
Verkaufsbüro in Durlach: **Jos. Mayle, Erlingerstr. 49.**

NB. Umbau auf Rohöl von Gas- u. Benzinmotoren billigt

10 % Rabatt

gewähre ich von jetzt bis Weihnachten auf alle Waren mit Ausnahme einiger Markenartikel, Kurzwaren und Wollgarne.

In allen Abteilungen sind, speziell für den Weihnachtstisch geeignete, praktische und gediegene Waren zu

aussergewöhnlich billigen Preisen

ausgelegt, sodass sich ein Besuch unbedingt lohnen dürfte.

Paul Burchard, Hauptstr. 38.